



Estratto del verbale della seduta del

17.04.2024

Auszug aus dem Protokoll der Sitzung
vom

DELIBERAZIONE N.

BESCHLUSS Nr.

59

Oggetto:

Betreff:

Individuazione delle realtà e delle associazioni chiamate a far parte del Comitato dei garanti di cui alla legge regionale 11 luglio 2014, n. 4 e s.m. concernente "Interpretazione autentica dell'articolo 10 della legge regionale 21 settembre 2012, n. 6 (Trattamento economico e regime previdenziale dei membri del consiglio della Regione autonoma Trentino-Alto Adige) e provvedimenti conseguenti", nonché determinazione delle modalità di funzionamento del Comitato stesso.

Bestimmung der Einrichtungen und Vereinigungen, die im Garantenkomitee laut Regionalgesetz vom 11. Juli 2014, Nr. 4 „Authentische Interpretation des Art. 10 des Regionalgesetzes Nr. 6 vom 21. September 2012 (Wirtschaftliche Behandlung und Vorsorgeregulierung für die Mitglieder des Regionalrates der Autonomen Region Trentino-Südtirol) und nachfolgende Maßnahmen“ i.d.g.F. vertreten sind, und Festsetzung der Modalitäten für die Tätigkeit genannten Komitees

Arno Kompatscher	Presidente / Präsident	presente/anwesend
Giulia Zanotelli	Vice Presidente sostituta del Presidente / Vizepräsidentin-Stellvertreterin des Präsidenten	presente/anwesend
Franz Thomas Locher	Vice Presidente / Vizepräsident	presente/anwesend
Carlo Daldoss	Assessore / Assessor	presente/anwesend
Angelo Gennaccaro	Assessore / Assessor	presente/anwesend
Luca Guglielmi	Assessore / Assessor	presente/anwesend
Antonella Chiusole	Segretaria generale della Giunta regionale / Generalsekretärin der Regionalregierung	presente/anwesend

Su proposta dell'Assessore Carlo Daldoss

Auf Vorschlag des Assessors Carlo Daldoss

Ripartizione II – Enti Locali, previdenza e
competenze ordinamentali

Abteilung II – Örtliche Körperschaften,
Vorsorge und Ordnungsbefugnisse

Ufficio per la previdenza sociale e per
l'ordinamento delle APSP

Amt für Sozialfürsorge und für die Ordnung der
ÖBPB

In riferimento all'oggetto la Giunta regionale ha discusso e deliberato quanto segue:

Viste le norme di attuazione dell'articolo 6 dello Statuto speciale di autonomia del Trentino-Alto Adige approvate con D.P.R. 6 gennaio 1978, n. 58, e con D.Lgs. 12 aprile 2001, n. 221 che aggiunge l'art. 1-*bis* al suddetto D.P.R. n. 58/1978;

Vista la legge regionale 11 luglio 2014, n. 4 e s.m. concernente "Interpretazione autentica dell'articolo 10 della legge regionale 21 settembre 2012, n. 6 (Trattamento economico e regime previdenziale dei membri del consiglio della Regione autonoma Trentino-Alto Adige) e provvedimenti conseguenti";

Visti in particolare gli artt. 12 e 14, comma 1 della suddetta L.R. n. 4/2014 e s.m. che prevedono l'istituzione del Fondo regionale per il sostegno della famiglia e dell'occupazione destinato alla copertura finanziaria di interventi a sostegno della famiglia e dell'occupazione attuati da ciascuna Provincia, in base a criteri e modalità, anche diversificati, individuati dalla Giunta regionale in considerazione delle esigenze avvertite a livello territoriale provinciale; il Fondo può essere destinato anche al finanziamento di interventi provinciali a sostegno della famiglia e dell'occupazione già attivati dalle due Province autonome nell'ambito dei propri ordinamenti provinciali;

Visto l'art. 13 che individua i mezzi finanziari che confluiscono nel suddetto Fondo;

Visto l'art. 14, comma 2 della suddetta L.R. n. 4/2014 e s.m., il quale prevede che al fine di verificare e monitorare l'utilizzo delle risorse del Fondo è costituito e disciplinato con deliberazione della Giunta regionale un Comitato di garanti composto da personalità di riferimento delle realtà sociali e delle

Die Regionalregierung hat über die oben genannte Angelegenheit beraten und Folgendes beschlossen:

Aufgrund der Durchführungsbestimmungen zum Art. 6 des Sonderautonomiestatuts für Trentino-Südtirol, genehmigt mit DPR vom 6. Jänner 1978, Nr. 58 und mit GvD vom 12. April 2001, Nr. 221, durch das im DPR Nr. 58/1978 der Art. 1-*bis* eingefügt wurde;

Aufgrund des Regionalgesetzes vom 11. Juli 2014, Nr. 4 „Authentische Interpretation des Art. 10 des Regionalgesetzes Nr. 6 vom 21. September 2012 (Wirtschaftliche Behandlung und Vorsorgeregulierung für die Mitglieder des Regionalrates der Autonomen Region Trentino-Südtirol) und nachfolgende Maßnahmen“ i.d.g.F.;

Aufgrund insbesondere der Art. 12 und 14 Abs. 1 des RG Nr. 4/2014 i.d.g.F., in denen die Errichtung des regionalen Fonds zur Unterstützung der Familien und der Beschäftigung vorgesehen wird, welcher zur finanziellen Deckung von Maßnahmen zugunsten der Familien und der Beschäftigung seitens jeder Provinz aufgrund von – auch differenzierten – Kriterien und Modalitäten zu verwenden ist, die von der Regionalregierung angesichts der im jeweiligen Landesgebiet festgestellten Bedürfnisse bestimmt werden; der Fonds kann auch zur Finanzierung der von den beiden autonomen Provinzen im Rahmen der jeweiligen Rechtsordnung bereits eingeleiteten Maßnahmen zugunsten der Familien und der Beschäftigung verwendet werden;

Aufgrund des Art. 13, in dem die in den Fonds fließenden Finanzmittel angeführt sind;

Aufgrund des Art. 14 Abs. 2 des RG Nr. 4/2014 i.d.g.F., laut dem zur Überprüfung und Überwachung der ordnungsgemäßen Verwendung der Fondsmittel mit Beschluss der Regionalregierung ein Garantenkomitee zu errichten und zu regeln ist, das sich aus führenden Vertretern der Einrichtungen und

associazioni che operano sul territorio regionale a favore dei soggetti più deboli della popolazione;

Visto l'art. 14, comma 3 della medesima L.R. n. 4/2014 e s.m. che prevede che fanno parte del Comitato due Consiglieri regionali, di cui uno in qualità di membro dell'Ufficio di Presidenza, designato dallo stesso, e uno in rappresentanza della minoranza, designato dal Collegio dei Capigruppo;

Considerato che la Giunta regionale con deliberazione n. 189 del 12 settembre 2014, come successivamente integrata e modificata dalle deliberazioni n. 48 del 31 marzo 2016 e n. 169 del 7 settembre 2016, tenuto anche conto di quanto disposto dagli artt. 12 e ss. della suddetta L.R. n. 4/2014, ha provveduto ad individuare le realtà e le associazioni chiamate a far parte del suddetto Comitato dei garanti e a determinare le modalità di funzionamento del Comitato stesso;

Rilevato, in particolare, che alla luce delle suddette deliberazioni il Comitato dei garanti risulta così composto:

- Assessore/a regionale competente in materia di previdenza sociale;
- un/una rappresentante dell'Amministrazione regionale;
- un/una rappresentante del Forum delle Associazioni Familiari del Trentino e un/una rappresentante della Consulta per la famiglia della Provincia Autonoma di Bolzano;
- un/una rappresentante delle organizzazioni sindacali di ciascuna Provincia autonoma;
- un/una rappresentante del Servizio Lavoro di ciascuna Provincia autonoma;
- un/una rappresentante dell'Agenzia della famiglia di ciascuna Provincia autonoma;
- un/una rappresentante del Servizio per le Politiche sociali di ciascuna Provincia autonoma;
- due consiglieri regionali, di cui uno in qualità di membro dell'Ufficio di Presidenza,

Vereinigungen zusammensetzt, die im Regionalgebiet zugunsten der sozial Schwächeren tätig sind;

Aufgrund des Art. 14 Abs. 3 des RG Nr. 4/2014 i.d.g.F., laut dem dem Komitee zwei Regionalratsabgeordnete angehören, von denen eine/r Mitglied des Präsidiums sein muss und von diesem namhaft gemacht wird und eine/r in Vertretung der Minderheit vom Fraktionssprecherkollegium ernannt wird;

In Anbetracht der Tatsache, dass die Regionalregierung mit Beschluss vom 12. September 2014, Nr. 189 – später ergänzt und geändert durch die Beschlüsse vom 31. März 2016, Nr. 48 und vom 7. September 2016, Nr. 169 – auch unter Berücksichtigung der Art. 12 ff. des RG Nr. 4/2014 die Einrichtungen und Vereinigungen, die im genannten Garantenkomitee vertreten sind, bestimmt und die Modalitäten für dessen Tätigkeit festgesetzt hat;

Nach Feststellung der Tatsache insbesondere, dass aufgrund der oben genannten Beschlüsse das Garantenkomitee sich aus den nachstehenden Personen zusammensetzt:

- Regionalassessor/Regionalassessorin, der/die für die Sozialvorsorge zuständig ist;
- eine Person in Vertretung der Regionalverwaltung;
- je einer Person in Vertretung des Dachverbands der Familienorganisationen des Trentino und in Vertretung des Familienbeirats der Autonomen Provinz Bozen;
- je einer Person in Vertretung der Gewerkschaften einer jeden Autonomen Provinz;
- je einer Person in Vertretung der Abteilung Arbeit einer jeden Autonomen Provinz;
- je einer Person in Vertretung der Familienagentur einer jeden Autonomen Provinz;
- je einer Person in Vertretung der Abteilung Sozialwesen einer jeden Autonomen Provinz;
- zwei Regionalratsabgeordnete, von denen eine/r Mitglied des Präsidiums sein muss und

designato dallo stesso, e uno in rappresentanza della minoranza, designato dal collegio dei capigruppo;

- le funzioni di segreteria sono affidate ad un/a funzionario/a dell'Ufficio per la previdenza sociale e per l'ordinamento delle APSP;

Richiamata la deliberazione n. 219 del 17 ottobre 2019, come da ultimo modificata dalla deliberazione n. 13 del 26 gennaio 2022, con la quale la Giunta regionale ha rinnovato il Comitato dei garanti per la XVI^a legislatura;

Ritenuto di provvedere, anche per la XVII^a legislatura, al rinnovo del Comitato considerato che l'attività dello stesso non si è ancora conclusa;

Considerato opportuno confermare, in seno al Comitato, le realtà e le associazioni come individuate dalle suddette deliberazioni, tenuto conto delle finalità della L.R. n. 4/2014 e s.m. e delle materie di competenza del Comitato stesso;

Ritenuto di prevedere, al fine di assicurare una maggiore snellezza e flessibilità di funzionamento del Comitato, che il/la Presidente dello stesso, individuato/a nell'assessore/a competente in materia di previdenza, possa delegare di volta in volta una persona che lo sostituisca nelle riunioni in cui sia impossibilitato a partecipare;

Considerato opportuno prevedere, per le medesime finalità di snellezza e flessibilità, che le due Province autonome possano designare in seno al comitato, per ciascun/a rappresentante provinciale, un/una componente supplente che sostituisca quello/a effettivo/a nelle riunioni in cui quest'ultimo/a sia impossibilitato/a a partecipare;

Ritenuto di richiamare le regole di funzionamento del comitato in argomento previste dalla citata deliberazione n. 189/2014

von diesem bestellt wird und eine/r in Vertretung der Minderheit vom Fraktionssprecherkollegium bestellt wird;

- die Aufgaben als Schriftführer/Schriftführerin werden von einem Beamten/einer Beamtin des Amtes für Sozialvorsorge und für die Ordnung der ÖBPB ausgeübt;

Nach Verweis auf den Beschluss der Regionalregierung vom 17. Oktober 2019, Nr. 219, zuletzt durch den Beschluss vom 26. Jänner 2022, Nr. 13 geändert, mit dem das Garantenkomitee für die 16. Legislaturperiode erneuert wurde;

Nach Dafürhalten, das Komitee auch für die 17. Legislaturperiode zu erneuern, da seine Tätigkeit noch nicht abgeschlossen ist;

In Anbetracht der Zweckmäßigkeit, die durch oben genannte Beschlüsse bestimmten Einrichtungen und Vereinigungen – unter Berücksichtigung der Ziele des RG Nr. 4/2014 i.d.g.F. und der Zuständigkeitsbereiche des genannten Komitees – im Garantenkomitee zu bestätigen;

Nach Dafürhalten, zwecks Gewährleistung einer einfacheren und flexibleren Arbeitsweise des Komitees die Möglichkeit vorzusehen, dass der/die Vorsitzende des Komitees – d. h. der/die für Vorsorge zuständige Assessor/Assessorin – jeweils eine Ersatzperson beauftragt, welche ihn/sie im Falle dessen/deren Verhinderung in den Sitzungen vertritt;

In Anbetracht der Zweckmäßigkeit, für die Zwecke der Vereinfachung und Flexibilität die Möglichkeit vorzusehen, dass auch die beiden Autonomen Provinzen für jeden ihren Vertreter/jede ihre Vertreterin ein Ersatzmitglied im Komitee namhaft machen, welches ihn/sie im Falle dessen/deren Verhinderung in den Sitzungen vertritt;

Nach Dafürhalten, auf die Geschäftsordnung des Komitees laut Beschluss Nr. 189/2014 hinzuweisen und zwecks Bestimmung der

e di rinviare per l'individuazione dei compiti a quanto previsto dagli artt. 12 e segg. della suddetta L.R. n. 4/2014 e s.m.;

Rilevata l'opportunità che ai fini della composizione del Comitato in oggetto sia assicurata un'adeguata presenza di entrambi i generi all'interno del Comitato stesso;

Ad unanimità di voti legalmente espressi,

delibera

1. di prevedere che il Comitato dei garanti di cui alla legge regionale 11 luglio 2014, n. 4 e s.m. concernente "Interpretazione autentica dell'articolo 10 della legge regionale 21 settembre 2012, n. 6 (Trattamento economico e regime previdenziale dei membri del consiglio della Regione autonoma Trentino-Alto Adige) e provvedimenti conseguenti" sia composto nel modo seguente:

- assessore/a regionale competente in materia di previdenza sociale;
- un/una rappresentante dell'Amministrazione regionale;
- un/una rappresentante del Forum delle Associazioni Familiari del Trentino e un/una rappresentante della Consulta per la famiglia della Provincia Autonoma di Bolzano;
- un/una rappresentante delle organizzazioni sindacali di ciascuna Provincia autonoma;
- un/una rappresentante del settore lavoro di ciascuna Provincia autonoma;
- un/una rappresentante del settore della famiglia di ciascuna Provincia autonoma;
- un/una rappresentante del settore sociale di ciascuna Provincia autonoma;
- due consiglieri/e regionali, di cui uno/a in qualità di membro dell'Ufficio di Presidenza, designato/a dallo stesso, e uno/a in rappresentanza della minoranza, designato/a dal collegio dei capigruppo;

Aufgaben auf Art. 12 ff. des RG Nr. 4/2014 i.d.g.F: zu verweisen;

Nach Dafürhalten, bei der Zusammensetzung des Komitees eine angemessene Vertretung beider Geschlechter zu gewährleisten;

beschließt die Regionalregierung

mit Einhelligkeit gesetzmäßig abgegebener Stimmen,

1. vorzusehen, dass das Garantenkomitee laut Regionalgesetz vom 11. Juli 2014, Nr. 4 „Authentische Interpretation des Art. 10 des Regionalgesetzes Nr. 6 vom 21. September 2012 (Wirtschaftliche Behandlung und Vorsorgeregelung für die Mitglieder des Regionalrates der Autonomen Region Trentino-Südtirol) und nachfolgende Maßnahmen“ i.d.g.F. wie folgt zusammengesetzt wird:

- Regionalassessor/Regionalassessorin, der/die für die Sozialvorsorge zuständig ist;
- eine Person in Vertretung der Regionalverwaltung;
- je einer Person in Vertretung des Dachverbands der Familienorganisationen des Trentino und in Vertretung des Familienbeirats der Autonomen Provinz Bozen;
- je einer Person in Vertretung der Gewerkschaften einer jeden Autonomen Provinz;
- je einer Person in Vertretung der Abteilung Arbeit einer jeden Autonomen Provinz;
- je einer Person in Vertretung der Familienagentur einer jeden Autonomen Provinz;
- je einer Person in Vertretung der Abteilung Sozialwesen einer jeden Autonomen Provinz;
- zwei Regionalratsabgeordnete, von denen eine/r Mitglied des Präsidiums sein muss und von diesem bestellt wird und eine/r in Vertretung der Minderheit vom Fraktionssprecherkollegium bestellt wird;

- svolge le funzioni di segreteria un/a funzionario/a dell'Ufficio per la previdenza sociale e per l'ordinamento delle APSP;

2. di prevedere che il/la Presidente del Comitato, individuato/a nell'assessore/a competente in materia di previdenza, possa delegare di volta in volta una persona che lo/la sostituisca nelle riunioni a cui non possa partecipare;

3. di stabilire che le due Province autonome per ciascun/a rappresentante provinciale di loro competenza, designino un/una componente supplente che sostituisca quello/a effettivo/a nelle riunioni in cui quest'ultimo/a sia impossibilitato/a a partecipare;

4. di rinviare a successivo provvedimento la costituzione del comitato sulla base delle designazioni pervenute.

5. di stabilire inoltre che il Comitato:

- svolge i compiti previsti dall'art. 14, comma 2 della L.R. n. 4/2014 e s.m.;
- deve essere composto in modo tale da assicurare condizioni di pari opportunità tra uomo e donna e un'adeguata presenza di entrambi i sessi;
- si riunisce, su convocazione del/della Presidente ogni qualvolta si renda necessario o su richiesta di almeno la metà dei componenti;
- è validamente costituito con la presenza della maggioranza dei componenti e delibera a maggioranza dei/delle presenti; in caso di parità prevale il voto del/della Presidente;
- rimane in carica per la durata della legislatura vigente.

- die Aufgaben als Schriftführer/Schriftführerin werden von einem Beamten/einer Beamtin des Amtes für Sozialvorsorge und für die Ordnung der ÖBPB ausgeübt;

2. vorzusehen, dass der/die Vorsitzende des Komitees – d. h. der/die für Vorsorge zuständige Assessor/Assessorin – jeweils eine Ersatzperson beauftragen kann, welche ihn/sie im Falle dessen/deren Verhinderung in den Sitzungen vertritt;

3. festzulegen, dass die beiden Autonomen Provinzen für jeden ihren Vertreter/jede ihre /Vertreterin ein Ersatzmitglied namhaft machen, welches ihn/sie im Falle dessen/deren Verhinderung in den Sitzungen vertritt;

4. den Beirat aufgrund der eingegangenen Namhaftmachungen mit späterer Maßnahme zu ernennen.

5. überdies festzusetzen, dass das Komitee:

- die Aufgaben laut Art. 14 Abs. 2 des RG Nr. 4/2014 i.d.g.F. durchführt;
- so zusammengesetzt ist, dass die Chancengleichheit zwischen Mann und Frau und eine angemessene Vertretung beider Geschlechter gewährleistet werden;
- auf Einberufung durch den Vorsitzenden/die Vorsitzende immer dann zusammentritt, wenn dies als notwendig erachtet oder von mindestens der Hälfte seiner Mitglieder beantragt wird;
- bei Anwesenheit der Mehrheit seiner Mitglieder beschlussfähig ist und die Beschlüsse mit Stimmenmehrheit der Anwesenden fasst; bei Stimmengleichheit ist die Stimme des/der Vorsitzenden ausschlaggebend;
- für die Dauer der laufenden Legislaturperiode im Amt bleibt.

Ai/Alle componenti del Comitato, se ed in quanto ne abbiano diritto, è corrisposto il trattamento economico previsto dal decreto del Presidente della Regione n. 2 del 25 gennaio 2023.

Contro il presente provvedimento sono ammessi alternativamente i seguenti ricorsi:

a) ricorso giurisdizionale al TRGA di Trento ai sensi dell'articolo 29 e ss. del D.Lgs 2 luglio 2010 n. 104;

b) ricorso straordinario al Presidente della Repubblica da parte di chi vi abbia interesse entro 120 giorni ai sensi del DPR 24.11.1971 n. 1199.

Letto, confermato e sottoscritto.

IL PRESIDENTE

DER PRÄSIDENT

Arno Kompatscher

firmato digitalmente / digital signiert

Questo documento, se trasmesso in forma cartacea, costituisce copia dell'originale informatico firmato digitalmente, valido a tutti gli effetti di legge, predisposto e conservato presso questa Amministrazione (D.Lgs 82/05). L'indicazione del nome del firmatario sostituisce la sua firma autografa (art. 3 D. Lgs. 39/93).

Den Mitgliedern des Komitees, die ein Anrecht darauf haben, wird die Vergütung laut Dekret des Präsidenten der Region vom 25. Jänner 2023, Nr. 2 entrichtet.

Gegen diese Maßnahme können alternativ nachstehende Rekurse eingelegt werden:

a) Rekurs beim Regionalen Verwaltungsgericht Trient im Sinne des Art. 29 ff. des GvD vom 2. Juli 2010, Nr. 104;

b) außerordentlicher Rekurs an den Präsidenten der Republik, der von Personen, die ein rechtliches Interesse daran haben, innerhalb von 120 Tagen im Sinne des DPR vom 24.11.1971, Nr. 1199 einzulegen ist.

Gelesen, bestätigt und unterzeichnet

LA SEGRETARIA GENERALE
DELLA GIUNTA REGIONALE

DIE GENERALSEKRETÄRIN
DER REGIONALREGIERUNG

Antonella Chiusole

firmato digitalmente / digital signiert

Falls dieses Dokument in Papierform übermittelt wird, stellt es eine für alle gesetzlichen Wirkungen gültige Kopie des elektronischen digital signierten Originals dar, das von dieser Verwaltung erstellt und bei derselben aufbewahrt wird (GvD Nr. 82/2005). Die Angabe des Namens der unterzeichnenden Person ersetzt deren eigenhändige Unterschrift (Art. 3 des GvD Nr. 39/1993).